

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc č. COMP/M.5038 – Telefónica/Turmed/Rumbo)

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 35/11)

1. Komise dne 30. ledna 2008 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podniky Turmed, S.L. („Turmed“, Španělsko), integrovaný do Orizonia Corporation („Orizonia“, Španělsko), a Telefónica, S.A. („Telefónica“, Španělsko) získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady nákupem akcií společnou kontrolu nad podnikem Red Universal de Marketing y Booking Online, S.A. („Rumbo“, Španělsko), který byl doposud společně kontrolován podniky Amadeus IT Group, S.A. („Amadeus“, Španělsko) a Terra Networks Asociados, S.L. („TNA“, Španělsko), stoprocentní dceřinou společností podniku Telefónica.

Transakce dále zahrnuje prodej podniku Viajar.com Viajes, S.L.U. („Viajar.com“, Španělsko), kontrolovaného podnikem Orizonia, a podniku Terra Business Travel, S.A. („Terra Business Travel“), kontrolovaného podnikem TNA, podniku Rumbo.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Turmed/Orizonia: dodavatel služeb v cestovním ruchu, včetně služeb v oblasti prodeje zájezdů pro destinace v členských státech EU i mimo EU, jakož i služeb cestovních kanceláří prostřednictvím Viajes Iberia a Viajar.com, přepravy turistů charterovými lety a zařizování okružních plaveb,
- podniku Telefónica: poskytovatel telekomunikačních služeb,
- podniku TNA: poskytovatel služeb cestovních kanceláří prostřednictvím internetu a kamenných cestovních kanceláří,
- podniku Terra Business Travel: poskytovatel služeb cestovních kanceláří prostřednictvím internetu a kamenných cestovních kanceláří,
- podniku Rumbo: služby cestovní kanceláře prostřednictvím internetu.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů od zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.5038 – Telefónica/Turmed/Rumbo na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(¹) Úř. věst. L 24, 29.1. 2004, s. 1.